



## Seguridad durante las Festividades de Fin de Año

El Departamento de Bomberos de la Ciudad de Ogden desea que usted pase unas seguras fiestas y que disfrute de los feriados. Un poquito de tiempo extra y algunas reglas de sentido común evitaran desastres.

- Mantenga los arbolitos navideños lejos de las fuentes de calor como chimeneas, o ventiladores y lejos de las áreas de alto tráfico y salidas. Evite corredores.
- Si usted tiene un árbol natural, riéguelo a diario. Los árboles secos se queman rápidamente y con extremo calor y ellos entregan un rápido mecanismo para incendiar completamente un cuarto.
- Los cordones de extensión deberán ser aprobados con el sello UL y deben estar conectados directamente a un toma-corriente. No conecte un cordón a otro y no recargue los circuitos eléctricos con demasiadas luces o electrodomésticos
- Las decoraciones de los arboles no deben ser combustibles y deben ser retardantes a las llamas. Las velas para árboles están completamente prohibidas.
- Siempre tenga cuidado de apagar las luces de los arbolitos antes de salir. Nunca deje las luces encendidas cuando no esté en la casa.
- Tenga muchísimo cuidado cuando esté usando velas dentro de su casa.
- Mantenga los calefactores a por lo menos 3 pies de cualquier superficie o material combustible. Asegúrese de que el calefactor no esté encendido cuando no haya nadie en la casa.

## Parada de Luces y la Villa Navideña



Santa llegará a Ogden el Sábado 28 de Noviembre, con la parada de luces a las 5:30 pm y la apertura de la villa navideña a las 6:30pm. Venga al centro y disfrute de la parada, entretenimiento en vivo, y fuegos artificiales mientras se encienden las luces de los jardines municipal para una celebración que dura un mes.

El sábado 5 de Diciembre, la Villa Navideña ofrecerá un día lleno de actividades y eventos especiales comenzando a la 1pm con la película "A Christmas Story" la adorada historia de Ralphie y su búsqueda de un muy deseado rifle con BB. La entretenimiento continua con una búsqueda de premios a las 3pm (inscríbese para esta actividad en el anfiteatro antes de las 3). Karaoke será la siguiente actividad en el anfiteatro a las 4pm, un concierto gratuito presentado por el popular vocalista Josh Evertsen a las 7pm, y la noche termina con un Concierto Navideño a las 8pm.

Disfrute de la Villa Navideña durante toda la temporada, mientras Santa recibe a los niños en su Castillo los días de semana entre las 6 y las 9pm y los sábados entre las 5 y las 9pm. El anfiteatro tendrá entretenimiento en vivo de martes a viernes entre las 6:30 y las 8pm (llame al 801-627-2823 si usted desea participar). La Sra Claus da tures a grupos escolares por la villa durante las horas del día (llame al 801-629-8284 para fijar un tur). El chocolate caliente que se vende es a beneficio del programa Shoes for Tots. La tienda de Santa ofrece polerones de la Villa Navideña, tarjetas de navidad, y otros artículos de regalo los cuales ayudan a reunir fondos para luces nuevas y nuevas casitas dentro de la Villa. Este año algo nuevo en la villa es un "Penny Ski Jump and Bobsled Ride" donde los niños pueden poner sus monedas extras para donarlas a la Villa navideña y ayudarla a crecer.

Arrópanse y venga al centro, camine por la Villa navideña, y disfrute de las luces y sonidos de la temporada. Más información disponible en [www.ogdencity.com](http://www.ogdencity.com) o llamando al 801-629-8284.

## Eventos Navideños en el Centro de Adultos Mayores Horas Doradas

Tómese un descanso de las fiestas y venga a disfrutar al grupo Old Time Fiddlers quienes se presentaran el 16 de Diciembre en el Centro de Adultos Mayores Horas Doradas entre las 11am y

las doce del día. El almuerzo Navideño del Centro se llevará a cabo el 17 de Diciembre a las 11:30am, haga sus reservaciones en 650 25th Street o llamando al 801-399-5230.

## Tantos Eventos en la Comunidad...

Hay tantas cosas que hacer en Ogden especialmente cerca de las

fiestas. Entérese de lo que está ocurriendo al revisar el calendario de la comunidad en línea ubicado en [www.ogdencity.com](http://www.ogdencity.com). Todos los eventos importantes y los

lugares donde se efectuaran están reunidos en un lugar conveniente. Entre y vea todo lo que está ocurriendo en Ogden. Todo es alcanzable.

# Ogden es un lugar Seguro de acuerdo a las Estadísticas del Crimen del FBI 2008

Ogden tuvo un excelente año en el 2008. No solo bajo el crimen, continuando así con una disminución general durante los últimos años, sino que los números del 2008 bajaron específicamente.

Cada año en Octubre, el FBI publica las estadísticas de crimen del año anterior en "las Ciudades de E.E.U.U. en Uniform Crime Report (UCR) en el sitio FBI.gov.

Las estadísticas de las ciudades que nos rodean en el Norte de Utah fueron comparadas con las estadísticas del crimen en Ogden usando una escala de por cada mil residentes." Las comparaciones revelan que las estadísticas de crimen en Ogden son mucho más bajas

para cambiar la imagen de la ciudad con las estadísticas reales y así demostrar que Ogden es un buen lugar."

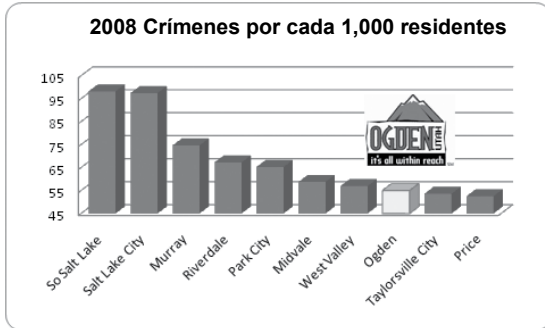
Muchos factores deben recibir crédito por la disminución del crimen en Ogden incluyendo iniciativas auspiciadas por la ciudad como el programa de Buen Arrendador junto con estrategias que el Departamento de Policía ha puesto en marcha como policías en la comunidad y la patrulla de reducción del crimen que se puso en marcha en Noviembre del 2007.

El analista de crimen de la Ciudad de Ogden, David Weloth dice que "estas son las estadísticas de crimen más bajas que se han visto en Ogden en por lo menos los últimos 18 años."

La Ciudad de Ogden ha tomado un rol más proactivo en la puesta en fuerza de las leyes, a diferencia de las tácticas tradicionales que operan en forma reactiva. Se ha trabajado también en forma más agresiva en áreas con más problemas y con ofensores comunes y esto ha entregado la oportunidad de tener más oficiales de la policía en los lugares donde ellos son más necesarios.

Los oficiales de la policía de la Ciudad de Ogden chequean constantemente a los ex-presidarios y a otras personas de interés para enviarles el mensaje de que ellos están siendo vigilados. Las prácticas de revisar frecuentemente las licencias de conducir que han sido revocadas y las listas de "Se Busca" están demostrando también ser excelentes herramientas para disminuir el crimen en la ciudad.

"Estos pasos proactivos están ayudando a los oficiales a eliminar la oportunidad para participar en actividades criminales en Ogden," reporta Weloth.



que las de muchas ciudades del Norte de Utah.

"Ogden es un lugar seguro para vivir" dice el Alcalde Matthew Godfrey, "y las recientes estadísticas en UCR del FBI lo demuestran. Desafortunadamente Ogden ha recibido mala reputación en el pasado con estadísticas de crimen que no son reales y estamos trabajando duramente

## Premios 2009 Del Alcalde por Decoración Durante las Fiestas

Nomínese usted o a un vecino durante los Premios del Alcalde por Decoración durante las Fiestas!

Cada año esta entretenida competencia tiene como fin reconocer a los residentes que usan luces y decoraciones para contribuir a la atmosfera navideña y embellecer a Ogden durante la temporada festiva. Esta es una excelente forma de reconocer el esfuerzo y espíritu festivo de sus vecinos, amigos o de usted.

Cuatro ganadores serán seleccionados y cada uno recibirá un premio de \$75 en efectivo. Las nominaciones deben recibirse antes del Lunes 14 de Diciembre al mediodía. Hay tres maneras de nominar a alguien:

1. **Nominación Email:** Envíe un email a [holidayawards@ogdencity.com](mailto:holidayawards@ogdencity.com). Adjunte una foto de la vivienda que usted considera que captura la esencia de la magia de las fiestas; no adjunte dentro del texto sino que hágalo como un archivo adjunto separado. Incluya la dirección, nombre y teléfono del festivo dueño de casa en el cuerpo del correo electrónico.

2. **Nominación Fotográfica:** Tome una foto de la vivienda que usted siente que captura el espíritu navideño. Al reverso de la foto escriba la dirección, nombre y teléfono del festivo propietario. Envíe la foto a Office of the Mayor, 2549 Washington Blvd, Ste 911, Ogden Utah 84401.

3. **Nominación por Formulario:** Si usted no puede enviar una foto de la vivienda que desea nominar, corte y envíe la forma que sigue. La ciudad de Ogden hará todo lo posible para ponerse en contacto con el propietario y obtener una foto.

Un nuevo servicio este año: todas las fotos que concursan serán puestas en [www.ogdencity.com](http://www.ogdencity.com) donde los residentes podrán entrar y votar por el premio popular. Asegúrese de entrar, inscribirse, votar y mirar todas las increíbles viviendas en el sitio internet de la Ciudad y los ganadores serán anunciados en el boletín de la Ciudad, el sitio internet y el diario local. Las nominaciones son consideradas como el consentimiento completo para publicar sin limitaciones.

Los continuos esfuerzos de los residentes de Ogden son muy apreciados ya que hacen de nuestra Ciudad un hermoso lugar para vivir, especialmente durante la temporada de fiestas y las viviendas hermosamente decoradas entregan a todos un regalo para disfrutar.

## Mantenga los grifos limpios de nieve

Ahora que está llegando el invierno, nuestro Departamento de Bomberos desea mencionar algo muy importante: por favor recuerde que usted debe mantener los grifos que están en frente de su vivienda limpios de nieve cuando vaya a limpiar y remover la nieve acumulada en su estacionamiento, vereda o escurridizo.

Es la responsabilidad de los propietarios limpiar las veredas y los grifos que están ubicados dentro de los límites de la propiedad (Código De Incendios Internacional del 2006 sección 508.5.5). Si usted no es capaz de mantener su grifo limpio debido a condiciones especiales, usted puede llamar al 629-8074 para solicitar ayuda.

## Sea Propietario

Sea Propietario en Ogden ofrece ayuda para los costos de enganche para familias de moderados y bajos ingresos. Para recibir más información llame al 801-629-8940.



## Horario de Fiestas

Por favor anote en su calendario las siguientes fechas donde podría haber demoras en la recolección de reciclaje y basura debido a feriados.

- **Día de los Veteranos de Guerra:** Miércoles 11 de Noviembre, no habrá demoras.
- **Día de Acción de Gracias:** No habrá recolección el Jueves 26 de Noviembre. La recolección del Jueves se llevara a cabo el Viernes y la del Viernes se llevara a cabo el Sábado.
- **Día de Navidad:** No habrá recolección el Viernes 25 de Diciembre. La recolección del Viernes se llevara a cabo el Sábado.
- **Día de Año Nuevo 2010:** No habrá recolección el Viernes 1 de Enero. La recolección de ese día se llevara a cabo el Sábado.